



## **64<sup>^</sup> Conferenza del Traffico e della Circolazione**

**Riva del Garda, 2 – 4 ottobre 2008**

in collaborazione con



**64<sup>^</sup> Conferenza del Traffico e della Circolazione**  
**“ESIGENZA DI MOBILITA’ E SALVAGUARDIA AMBIENTALE:**  
**QUALE SINTESI PER LA SOSTENIBILITA’?”**  
Riva del Garda, 2-4 ottobre 2008

**Giovedì 2 ottobre**  
Ore 15.30

Indirizzi di saluto

**Roberto Pizzinini**, Presidente Automobile Club Trento  
**Pierlorenzo Zanchi**, Presidente Automobile Club di Milano  
**Lorenzo Dellai**, Presidente Provincia Autonoma di Trento

Relazione introduttiva

**Enrico Gelpi**, Presidente ACI

Sessione inaugurale

**Mobilità urbana e ambiente: orientamenti europei e posizione dei gruppi d’interesse**

Orientamenti europei

**Olivier Mietzsch**, Consiglio delle Regioni e dei Comuni d’Europa

Mobilità sostenibile nelle aree urbane

**Fuensanta Martinez Sans**, Director Transport Policy ACEA

Le case costruttrici di automobili: quali veicoli per il futuro?

**Eugenio Razelli**, Presidente ANFIA

**Salvatore Pistola**, Presidente UNRAE

Responsabilizzare i conducenti: la campagna “Make cars green”

**Susan Pikrallidas**, Segretario Generale FIA

Interventi:

**Michela Vittoria Brambilla**, Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio con delega al Turismo

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

**venerdì 3 ottobre**  
ore 10.00

**“Mobilità e ambiente: quali forme di intervento possibili? Esperienze a confronto e valutazione dei risultati conseguiti”**

Moderatore: Luca Pascotto, Direzione Studi ACI

Esempi di successo

**Jan Karlsson**, Climate change and transport , European Environment Agency  
Illustrazione dello studio “Success stories within the road transport sector on reducing greenhouse gas emission and producing ancillary benefits”

Le politiche per la mobilità urbana: esperienze

**Louise Melander**, Amministrazione Svedese dei Trasporti;  
**Harald Vogt**, Dipartimento trasporti e mobilità città di Hannover;  
**Maurizio Zamboni**, Assessore alla Mobilità e Lavori Pubblici del Comune di Bologna  
**Stefano Riazzola**, Direttore Settore Pianificazione Mobilità Trasporti Ambiente, Assessorato Mobilità Trasporti Ambiente del Comune di Milano;

(La sessione è incentrata sull’analisi degli effetti delle misure adottate, all’estero e in Italia, su: ambiente; riduzione del traffico; accessibilità; introiti; destinazione degli introiti)

Considerazioni

**Carlo Carminucci**, ISFORT (Istituto Superiore di Formazione e Ricerca per i Trasporti)  
**Piergiorgio Vitillo**, Vicepresidente della sezione Lombardia - Istituto Nazionale di Urbanistica

**Venerdì 3 ottobre**  
Ore 15.00

**Workshop e seminari di approfondimento (in contemporanea)**

**Workshop 1**

**“Motori e sostenibilità ambientale”**

Coordina: **Pierluigi Bonora**, “Il Giornale” e Presidente UIGA – Unione Italiana Giornalisti Automotive

Interventi di:

**Claudio Rapicetta**, esperto della Direzione Generale per la Ricerca Ambientale e lo Sviluppo - Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

**Umberto Benezzi**, Direttore Generale Qualità dell’Ambiente - Regione Lombardia

**Michele Arcamone**, Presidente Consiglio di Amministrazione, General Motors Powertrain Europe

**Carlo Leoni**, PSA Peugeot Citroën -Tecnica, Prodotto, Relazioni esterne - Peugeot Automobili Italia

**Rinaldo Rinaldi**, Vice President Research & Technology, Fiat Powertrain Technologies

**Alessandro Toffanin**, Product Communications Specialist, Bmw Group Italia



## Workshop 2

### "Mobilità e sostenibilità: una sfida per il trasporto pubblico locale"

Moderatore: **Annita Serio**, direttore Federmobilità

Interventi di:

**Bruno Agricola**, Direttore Generale della Direzione Generale Salvaguardia Ambientale, Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

**Filippo Allegra**, Direttore generale, ATAF S.p.A.

**Guido del Mese**, Direttore generale Asstra, Associazione Trasporti

**Francesco Paolo Fortunato**, Direttore Generale Anav - Associazione Nazionale Autotrasporto Viaggiatori

**Roberto Massetti**, Direttore generale ATM S.p.A., Azienda Trasporti Milanesi

**Pier Angelo Giacomini**, esperto di tecnologie e sistemi innovativi TPL

**Paolo Ferrari**, Docente di Pianificazione dei Trasporti, Università di Pisa

**Sabato 4 ottobre**  
Ore 10.00

### **Tavola Rotonda conclusiva**

#### **“Mobilità Urbana: come andare oltre la politica dei divieti?”**

Moderatore: **Claudio FICO**, Vice Direttore TG1

Si confrontano:

**Enrico Gelpi**, Presidente dell'ACI

**Luigi Grillo**, Presidente VIII Commissione (Lavori Pubblici, Comunicazioni) del Senato della Repubblica

**Gianpiero De Toni**, componente VIII Commissione (Lavori Pubblici, Comunicazioni) del Senato della Repubblica

**Michele Meta**, Capogruppo del Partito Democratico nella IX Commissione (Trasporti, Poste e Telecomunicazioni) della Camera dei Deputati

**Emanuele Fiano**, componente IX Commissione (Trasporti, Poste e Telecomunicazioni) della Camera dei Deputati

**Beatrice Lorenzin**, componente IX Commissione (Trasporti, Poste e Telecomunicazioni) della Camera dei Deputati

**Ennio Cascetta**, Coordinatore della Commissione Infrastrutture, Mobilità e Governo del Territorio, Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome

**Enrico Mingardi**, Presidente della Consulta per la mobilità sostenibile dell'ANCI